

УДРУЖЕЊЕ УДРУЖЕЊЕ ТРГОВАЦА
UDRUZENJE MANUFAKTURNO-TEKSTILNE I POMODNE ROBE
ЗА ГРАД БЕОГРАД

Бановина
Banovina



УГОВОР О УЧЕЊУ — UGOVOR O UČENJU

Г. *Мика Буроцић* ималац *Галантеријска*
Г. *Београд* imalac
радње у месту *Београд* општине *Београд* среза
radnje u mestu *Београд* opštine *Београд* sreza
бановине *Управа града Београда*
banovine *Управа града Београда*

Г. *Хајим Леви* по занимању *ештор*
Г. *Београд* po zanimanju
у месту *Београд* општине
u mestu *Београд* opštine
среза *У.Г.Б.* као родитељ-старалац
sreza *У.Г.Б.* kao roditelj-staralac

законски заступник закључују данашњим даном о учењу малолетног
zakonski zastupnik zaključuju današnjim danom o učenju maloletnog

Јосиф Х Леви рођеног *З. Августина* г. *1924*
рођеног *З. Августина* g. *1924*
у месту *Београд* општине *Београд* среза
u mestu *Београд* opštine *Београд* sreza
бановине *Управа града Београда* у општини *Београдска*
banovine *Управа града Београда* zavicajnog u opštini *Београдска*
среза *Управа града Београда* овај уговор:
sreza *Управа града Београда* ovaj ugovor:

I.

између Г. Мике Буроцића и Хајима Леви узима на учење
Јосифа Леви uzima na učenje
и обавезује се да ће га за време трајања
i obavezuje se da će ga za vreme trajanja

овог уговора савесно обучавати у својој *Галантеријској* радњи.
ovog ugovora savesno obučavati u svojoj *Галантеријској* radnji.

Исто тако се обавезује да ће за време трајања учења испуњавати све дужности које му
Isto tako se obavezuje da će za vreme trajanja učenja ispunjavati sve dužnosti koje mu
према ученику налаже Закон о радњама.
prema učeniku nalaže Zakon o radnjama.

II.

Хајим Леви пристаје да *Јосиф*
Х Леви pristaje da *Јосиф*
учи *Галантеријски* занат,
uči *Галантеријски* zanat,

трговачку струку код *Г Мике Буроцића* и да прими све обавезе
trgovačku struku kod *Г Мике Буроцића* i da primi sve obaveze
које му Закон налаже, нарочито да ће бити ревностан на послу.
koje mu Zakon nalaže, naročito da će biti revnostan na poslu.

III.

Време трајања учења утврђује се на *(2) две* године, почевши од *1-VIII*
Vreme trajanja učenja utvrđuje se na *(2) две* godine, počevši od *1-VIII*
1938-1-VIII-1940 год

Напомена: Ослобођено од таксе на основу § 436 закона о радњама.
Napomena: Oslobođeno od takse na osnovu § 436 zakona o radnjama.

IV.

Г. Мика Бејосиф

обавезује се да ће ученику за време
obavezuje se da ce uceniku za vreme

трајања учења дати
trajanja ucenja dati

повремену храну (200) две ситишине

Димора месечно

V.



VI.

Према приложеном лекарском уверењу ученик
Prema prilozenom lekarskom uverenju ucenik

Јосиф Х Леви

телесно је способан, да буде уписан у поменутој струци.
telesno je sposoban, da bude upisan u pomenutoj struci.

VII.

Овај уговор написан је у три примерка.
Ovaj ugovor napisan je u tri primerka.

у
U

Београду

23. IX

1938 г.
g.

*Хајим Леви
ситишор
Вразова бр 30*

МИКА БЕЈОСИФ
MIKA BEJOSIF
BEOGRAD

Мика Бејосиф

*Хајим Леви
ситишор Вразова бр 30*

Пошврђује се да је овај уговор данас закључен и уписан у регистру ученика под бројем 950/Г.
Potvrđuje se da je ovaj ugovor danas zaključen i upisan u registru ucenika pod brojem

у
U

БЕОГРАДУ,

4 октобра

1938 г.
g.

Удружење
Udruženje

трг. мануф. - текст. и
помодне робе

за срез-град
za srez-grad

БЕОГРАД.



Секретар,

Управа Удружења: Претседник,
Uprava Udruzenja:

Број регистра лекарских уверења: 3677
Место и датум прегледа: 23. II. 38. амбулантна б. п. б.



ЛЕКАРСКО УВЕРЕЊЕ

Име и презиме: Урош Леви
Место сталног боравка: Београд
Године живота: 15 год.
Занимање: стр. уредник
Брачно стање: не
Идентичност лица: Ж. бр. 1467.
У ком циљу се издаје уверење: ради новог уверења.

Претходно сва горе
наведених и осталих
или здравствених услова
за издржавање у овом
уверу.



ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАДА